



هیئت معاونت ملل متحد در افغانستان

دفتر سخنگوی
کابل - افغانستان

تلیفون: ۰۰۹۳ ۲۰ ۲۹۷ ۶۱۲۱ - ۰۰۳۹ ۰۸۳۱ ۲۴ ۶۱۲۱
پوست الیکترونیکی: spokesperson-unama@un.org
ویب سایت: www.unama.unmissions.org

کنفرانس مطبوعاتی (ترجمه کلمه به کلمه)

علیم صدیق، سخنگوی دفتر یوناما،

داکتر نیلاب مبارز از روابط استراتیژیک و دفتر سخنگوی یوناما

کابل، دوشنبه هژدهم می سال ۲۰۰۹

زمان درج اعتراض علیه کاندیدان

زمان برای درج اعتراض از سوی آنهاییکه میخواهند علیه کاندیدانی که خود را برای انتخابات ریاست جمهوری و شورای ولایتی که قرار است بتاريخ بیست آگست برگزار گردد نامزد نموده اند به روز شنبه، 16 ماه می آغاز گردید. در جریان همین هفته، رأی دهنده گان واجد شرایط، نماینده گان احزاب سیاسی و کاندیدان میتوانند اعتراض شانرا مطابق به شرایطی که برای کاندیدان مشخص گردیده در کمیسیون سمع شکایات انتخاباتی درج نمایند. اعتراضات صرف مطابق به معیارها و شرایط تعیین شده در قانون اساسی و قانون انتخابات صورت گرفته میتواند.

دفتر یوناما به مردم افغانستان خاطر نشان میسازد تا از این فرصت استفاده اعظمی نموده و لست کاندیدان را به دقت بازرسی نمایند. در صورتیکه به باور هر یکی از شهروندان افغانستان کدام کاندیدی واجد شرایط شمرده نمیشود، این موضوع را باید به توجه کمیسیون مستقل انتخابات یا کمیسیون سمع شکایات انتخاباتی برسانند. همانطوریکه نماینده خاص سرمنشی ملل متحد اخیراً به وضاحت اعلان نمود، مردم افغانستان باید نقش شانرا در راستای تامین اعتبار و شفافیت انتخابات امسال ایفا نمایند.

زمان درج اعتراضات بتاريخ 21 ماه می به پایان خواهد رسید.

یک حقیقت نامه ای که از سوی کمیسیون سمع شکایات انتخاباتی در مورد زمان درج اعتراضات به زبان های دری، پشتو و انگلیسی تهیه گردیده بالای میز موجود است.

درخواست سازمان بین المللی مهاجرت و یوناما مبنی بر دسترسی بشری به ولایت فراه

به تعقیب حوادث اخیر در ولایت فراه که منجر به تلف شدن یک تعداد قابل ملاحظه افراد ملکی و بیجاشدن عده زیادی مردم به ولسوالی بالابولوک ولایت فراه گردید، سازمان بین المللی مهاجرت در تلاش است تا با کمک های ضروری بشری به مردم محل رسیده گی نماید. متأسفانه، تا همین لحظه ایکه با شما صحبت مینمائیم، لاری های مملو از مواد غذایی، خیمه و لباس این سازمان که برای 500 خانواده (1500 نفر) تهیه گردیده بنابر وضعیت موجود امنیتی نتوانسته اند به محل برسند. ما خواهان عبور مصئون این مواد به ساحه هستیم و از همه طرف ها میخواستیم تا بیطرفی و عدم جانبداری این تلاشهای بشری را مورد احترام قرار داده و به این لاری ها اجازه دهند تا به محل رسیده و بتوانیم آنها را که شدیداً نیازمند اند کمک نمائیم.

همچنان در جریان چند هفته گذشته، سازمان بین المللی مهاجرت در هماهنگی با یوناما و سایر ادارات نماینده گی بشری ملل متحد بررسی 1,179 خانواده را که اخیراً از اثر جنگ در ولایت کندهار بیجاشده اند و خانه های شانرا در ولایت همجوار زابل بنابر نامنی ترک نموده اند انجام داده است. سازمان بین المللی مهاجرت بسته های خانواده گی را که از سوی USAID/OFDA تمویل گردیده برای توزیع به این خانواده ها ارسال نموده است.

سومین کنفرانس همکاری های اقتصادی منطقوی در مورد افغانستان

بسیاری شما در مورد سومین کنفرانس همکاری های اقتصادی منطقوی در مورد افغانستان که هفته قبل به میزبانی حکومت پاکستان برگزار گردید آگاهی خواهید داشت.

یک نقل از اعلامیه نهائی این کنفرانس بالای میز موجود است.

شما در این اعلامیه درخواهد یافت که یک تشخیص و تعهد قوی از سوی بیش از چهل نماینده گان منطقوی و بین المللی نسبت به نقش مرکزی افغانستان در راستای ایجاد ثبات در منطقه وجود داشت. نماینده گان شرکت کننده در این کنفرانس در موارد ذیل تعهد نمودند:

- افزایش تجارت منطقوی از طریق بهبود ارتباطات ترانسپورتی افغانستان با خطوط مواصلاتی قطار آهن جدید. کنفرانس انکشاف یک راه مواصلاتی قطار آهن 80 کیلومتر از حیرتان (در سرحد

ازبکستان) به مزار شریف به کمک بانک انکشاف آسیائی را در اولویت قرار داد. خطوط آینده مواصلاتی قطار اتصال شهر پاکستانی چمن به کندهار را مورد توجه قرار خواهد داد.

- یک اکادمی جدید گمرکاتی در کابل ایجاد خواهد شد که ادارات مشابهی را در منطقه باهم ارتباط داده تا مهارت‌های تکنیکی و معلومات در مورد تقویت کنترل سرحدات و جمع آوری عواید را باهم تشریح نمایند.
- وعده یک هزار بورس تحصیلی از سوی حکومت پاکستان برای محصلین افغانی در پوهنتونهای پاکستان جهت بلندبردن ظرفیت های منابع بشری افغانستان و همچنان وعده ایجاد مراکز آموزش حرفوی از سوی شبکه انکشافی آغا خان برای افغانهای عودت کننده.

جهت دریافت جزئیات کامل تعهداتی که از سوی مراجع کمک کننده و جامعه جهانی در این کنفرانس صورت گرفت، لطفاً به متن اعلامیه اسلام آباد مراجعه نمایید.

افغانستان کمک تامی فلو (ادویه ضد ویروس) را از سوی سازمان صحتی جهان بدست آورد

مقدار بیش از 30,000 دوز خوراکی تامی فلو (اوسلتامیویر)، یا مقدار بیش از 300,000 کپسول که ادویه ضد ویروس انفلونزای جدید (ایچ 1 ان 1) میباشد به کابل رسیده است.

این بخشی از ملیونها دوز خوراکی تامی فلو برای بزرگسالان است که سازمان صحتی جهان به کشور هائیکه نیاز دارند تا مردم شانرا در برابر این بیماری جدید محافظت نمایند توزیع نموده است.

سازمان صحتی جهان میگوید که آماده گی ها در برابر این بیماری جدید قوی تر از هر حالت اضطراری دیگر که کشور شاهد آن بوده است.

پروژه های جدید ماین پاکی محلی

سه پروژه جدید محلی ماین پاکی که در عین زمان عواید و کیفیت زنده گی در قریه جات را بلند خواهد برد در ولایات کنر، کندهار و غور راه اندازی گردید.

آموزش ماین پاکان ادامه داشته و زمانیکه آنها به تجهیزات مورد نیاز آماده گردیدند، تحت نظر سازمانهای با تجربه ماین پاکی به کار گماشته خواهند شد.

بر علاوه این تیم های جدید، پروژه های محلی ماین پاکی در ولایات هلمند و ارزگان نیز جریان دارد.

ماین پاکی محلی یک طرح جدیدی است که از سوی مرکز هماهنگی عملیات ماین در افغانستان راه اندازی شده است تا مردم محل را سهیم و آموزش داده تا ساحات را خود شان پاکسازی نمایند.

دفتر ماین پاکی یک وب سایت جدید را نیز ایجاد نموده است که توجه شما را به آن جلب مینماید.
www.macca.org.af

صندوق وجهی نفوس ملل متحد از علمای دینی افغانستان برای ترویج حقوق زنان حمایت می کند

صندوق وجهی نفوس ملل متحد 85 عالم دین از مجموع 400 تن را در 17 ولایت کشور تریننگ داد تا از طریق برنامه های ارتقای سطح آگاهی و تبلیغ در میان مردان و پسران وضعیت صحتی و همچنان حقوقی زنان در ولسوالی ها و قریه ها بهبود بخشند. این ابتکار در توافق با وزارت حج و اوقاف و وزارت امور زنان اجراء شده است.

هر یک از رهبران مذهبی برای 45 الی 65 تن از مردان و پسران پروگرام اجراء می کنند که از طرف این وزارتخانه ها و دفتر صندوق وجهی نفوس ملل متحد نظارت میگردد. این کمک ها شامل تبلیغ و دادخواهی به

سطح محل، تهیه و تجدید چاپ کتاب های مرجع در مورد اسلام و خانواده، برنامه های خانواده و انکشاف یک کتاب جامع در مورد روابط خانوادگی در اسلام، میگردد.
در حال حاضر صندوق وجهی نفوس ملل متحد کمک های مالی و تختیکی به وزارت حج و اوقاف فراهم می کند که بالغ به 160000 دالر امریکایی میگردد.

گزارش وضعیت سیلاب ها

طی سال جاری مساعی مشترکی توسط همه نهاد های ملی و بین المللی، حکومتی و غیر حکومتی برای حمایت از آسیب دیدگان از سیلاب صورت گرفته است. جریان سیلاب ها در شمال، شمال شرق، و غرب همچنان ادامه دارد و احتمال می رود وضعیت از این هم وخیم تر شود. ارزیابی ها- به جز در برخی از مناطق دورافتاده به دلیل عدم دسترسی - تکمیل گردیده اند. مساعدات در حال توزیع است، اما تنها کمبود در زمینه سرپناه های موقت و وجوه مالی برای پاکسازی راههای مسدود شده است.

سیلاب ها تقریباً 10000 خانواده را در پنج ولایت جوزجان، فاریاب، بلخ، سمنگان و سرپل در منطقه شمال، متاثر ساخته است.

کمپته امور بشری در مزار خلاء های ذیل را در بخش اولویت های واکنشی شناسایی نموده اند: پاکسازی جاده های مسدود شده؛ وجوه مالی برای مواد سوخت و کرایه گرفتن ماشین آلات سنگین؛ سرپناه های عاجل (خیمه، و تریپل)؛ اقلام غیر غذایی از قبیل کمپل، ذغال، البسه و کیسه های گابیون و کیسه های ریگ.

بیش از 1500 خانواده در ولایت های کندوز، بغلان، تخار، و بدخشان از سیلاب آسیب دیده اند و ارزیابی ها در این رابطه هنوز جریان دارد.

توزیع کمک ها در بعضی ساحات کندز و بدخشان آغاز گردیده و برخی ساحات غیر قابل دسترس میباشند. تیم های کمکی تقاضای صاف کردن عاجل سرک ها و ارزیابی های هلیکوپتر و پر سازی ذخیره ها را دارند. این یکی از ساحات است که ما باید بدلیلی دوام وضعیت خراب بصورت عاجل ذخیره های جدید را قبل مهیا سازیم.

خوشبختانه مناطق غربی تحت کنترل بوده و کدام مشکل عمده در قسمت رسیده گی به این سیلاب ها در آن چهار ولایت متضرر (هرات، فراه، بادغیس و غور) گزارش داده نشده. موسسات ذخیره های خود را دوباره پر مینمایند، اسباب اضطراری صحنی را از قبل مهیا میکنند و یونیسف یک ارزیابی تخنیکی ضروریات آبی را در تمامی چهار ولایت اجرا مینماید. برای معلومات کافی شما رابه جدول هائی که از طرف اوچا یا دفتر هماهنگی کمک ها بشری ملل متحد که در میز پهلوئی قرار داشته و به تمام سوالات شما در رابطه به کمک ها به شکل مکمل در تمام ولسوالی های مربوطه جواب داده و راپور بسیار دقیق و تازه میباشند جلب مینمائیم.

سوالات و جوابات:

رادیو آزادی: کمپته عفو بین الملل در گزارش اخیر نگرانی خود را در خصوص اسامی بعضی از کاندیدان یعنی کسانی که جنگسالار و متخلفین حقوق بشر اند ابراز نموده و خواهان حذف اسامی این اشخاص از فهرست نامزد های ریاست جمهوری گردید. موقف یوناما در این خصوص چیست و آیا یوناما از حذف نمودن اسامی این اشخاص از لست اولیه حمایت می کند؟

یوناما: در این ارتباط چندین بار گفته ایم که خود رأی دهندگان افغان حق تصمیم در این خصوص را دارند و اگر آنها هم چنین احساسی دارند می توانند شکایت خود را به کمیسیون شکایات انتخاباتی تسلیم دهند و این تنها کاریست که در حال حاضر می شود کرد.

چنانچه میدانید، نماینده خاص سرمنشی به وضاحت گفت که خود مردم افغانستان باید نقش خود را در تضمین مشروعیت و شفافیت انتخابات ایفا کنند.

تلویزیون طلوع: شما از عدم دسترسی به خانواده های بیجا شده در ولسوالی بالا بلوک ولایت فراه صحبت نمودید و خواهان عبور مصئون کاروان ها برای رسیدن به این خانواده ها شده اید. شما چندین بار تقاضا

نمودید. می خواهم بدانم که آیا درخواست های شما باعث کاهش حملات بر کاروان ها شده یا نه، در ضمن اگر ارقامی در مورد افراد آسیب دیده از سیلاب در کشور دارید به ما اعلام کنید؟

یوناما: در پاسخ به بخش اول سوال شما باید گفت که بلی این افراد آسیب و زیان دیده اند چرا نه، اگر به خاطر داشته باشید سال گذشته در روز جهانی صلح از همه طرف ها خواستیم تا اجازه دهند که تیم های واکسیناسیون به مناطق نا امن بروند و دیدید که درخواست ما هم نتیجه مثبت داد. برای ما لازم است تا هر از چند گاهی درخواست خود را تجدید کنیم تا به مردم تذکر دهیم که خود شما یعنی زندگی شما مهم است. این درخواست ها موثر واقع شدند. در رابطه به بخش دوم سوال شما، ما دو گزارش داریم که در مورد خسارات و صدمات سخن می گویند و زمان آن هم 17 می 2009 است لطفا به آن مراجعه فرمائید.

رادیو تلویزیون ملی: شما در مورد ورود 300,000 کپسول برای انفلونزا صحبت نمودید، که توسط که ها وارد شده اند و آیا آنها رایگان اند یا خیر، توضیح دهید که چی زمانی به دسترس مردم قرار خواهند گرفت.

یوناما: این دارو های ضد ویروس تصدیق شده است که از جانب سازمان صحتی جهان کمک گردیده است. خوشبختانه، باید گفت که هیچ قضیه انفلونزا تا حال در افغانستان کشف نگردیده است. در صورتی وقوع آن، وزارت صحت عامه کاملا آماده است تا با آن مجادله نماید. در صورت ضرورت به این دارو ها، آنها بطور رایگان از طریق تاسیسات وزارت صحت عامه در دسترس مردم قرار خواهند گرفت.

رادیو بی بی سی فارسی: هفته گذشته شما اظهار داشتید که یک بررسی مشترک در ولایت فراه جریان دارد تا موضوع فسفر سفید و رقم تلفات را مورد بازجویی قرار دهند، آیا در مورد یافته های تان از این بررسی روشنی انداخته می توانید؟

یوناما: آیا گفته می توانم که از خود آنها پرسان نمایید؟ در این مرحله، من نمیدانم که آنها گزارش نهایی خود را صادر نموده باشند. این ضرور است تا قبل از اینکه ما و یا کسان دیگری نظریات خود را در مورد اینکه در ولایت فراه چی اتفاق افتاده، ارایه نماییم به تیم مشترک بررسی را اجازه دهیم تا بررسی خود را به پایان برسانند. در این مرحله ما منتظر گزارش نهایی تیم مشترک بررسی هستیم. در حال حاضر اولویت ما کمک به قربانیان و کسانی اند که متحمل خسارات در این حادثه گردیده اند. شما خیر دارید که خانم داکتر مبارز قبل طی یک کنفرانس مطبوعاتی در مورد لاریهای بسته با تجهیزات بشری صحبت نمودند تا به ساحات متاثر برسند و با نیازمندان کمک صورت گیرد.

هفته نامه آبادی: سوال من به ادامه پرسش همکاران ام در مورد انتخاب جنرال فهیم به سمت معاون رئیس جمهور کرزی در انتخابات آینده است. آقای کای آیده به مطبوعات گفته که او از این تصمیم راضی نیست. می خواهم بدانم که آیا یوناما هنوز هم در همان موقف خود است؟

یوناما: اجازه دهید تا این مسئله را روشن کنم و بگویم که نماینده خاص سرمنشی عمومی در مورد افرادی که خود را برای ریاست جمهوری نامزد کرده اند، هیچ اظهار نظر علنی نکرده است. افغانها برای قضاوت نمودن در مورد کاندید ها به کمک جامعه بین المللی نیاز ندارند. خود افغانها باید قضاوت کنند که چه کسی شایسته این مقام است و می تواند آینده بهتر برای آنها و کشور شان ایجاد کند. هر گونه دیدگاه شخصی در مورد سوابق حقوق بشری کاندیدان داشته باشیم اما باز می گویم که خود رأی دهندگان اند که با رأی انداختن به صندوق قضاوت می کنند. نظر شما در مورد جنرال فهیم و دیگر کاندیدان نسبت به نظر ما به مراتب مهمتر است. شما قدرت دارید تا در روز رأی دهی قضاوت خود را انجام دهید.

تلویزیون نور: بعضی از کاندیدان کمپاین های خود را قبلاً آغاز کرده اند، در حالیکه زمان برای شروع مبارزه انتخاباتی هنوز باقی مانده، آیا ملل متحد این اقدام را قانونی میداند؟

یوناما: از آنجائیکه دوره انتخاباتی در حال پیشروی است من مطمئن هستم که حوادث و تخلفاتی در برابر قانون انتخابات بروز خواهد کرد، اما دستور عمل های برای حفاظت از انتخابات امسال وجود دارد. برای اینکه افراد و سازمانها بتوانند این گونه نگرانی ها را در برابر کمیسیون مستقل انتخابات و کمیسیون شکایات

انتخاباتی مطرح کنند، دستور عمل ها و میکانیزم هایی وجود دارد. در صورت بروز این گونه تخلف مطرح نمودن آن و جلب توجه مسئولین به آن از سوی افغان ها بسیار مهم است تا بتوان انتخابات امسال را محافظت کرد.

شما شاید چند هفته قبل سخنان نماینده خاص را شنیده باشید که گفته بود ما سه گزارش را در همکاری با کمیسیون مستقل حقوق بشر افغانستان در جریان کمپاین انتخاباتی امسال نشر خواهیم کرد تا یافته هایمان را در خصوص تمامیت کمپاین گزارش دهیم.

بنابراین نظارت بر انتخابات امسال مسئولیتی است که ما، یعنی ملل متحد آن را با مردم در میان خواهیم گذاشت، اما نباید فراموش کرد که این انتخابات افغانی است که توسط دولت افغانستان و مسئولین افغانی برگزار می شود و مهمتر از همه مردم افغانستان در همکاری با مسئولین انتخابات و باخاطر حفاظت آینده دموکراتیک خویش، باید نقش خود را ایفا کنند. در ضمن اگر شما میدانید که کسی از قانون انتخابات یا دستور عمل های انتخاباتی سرپیچی نموده، لطفاً این موضوع را همین اکنون به گوش کمیسیون شکایات انتخاباتی برسانید.

رادیو کلید: در مورد چارچوب زمانی برای دوره سمع شکایات نگرانی های وجود دارد. یعنی با توجه به رقم بلند کاندید ها، مدت تعیین شده برای آن خیلی کوتاه می باشد. موقف یوناما در این قسمت چی است؟

یوناما: البته این در صلاحیت کمیسیون مستقل انتخابات است که براساس قوانین افغانستان در این مورد تصمیم میگیرد. ما از هر آنچه که قانون تصریح کند، حمایت می نمایم.

افغانستان تایمز: سازمان عفو بین الملل ابراز نگرانی کرده است که بعضی از کاندید ها جنگ سالاران و ناقضین حقوق بشر می باشند و از کمیسیون مستقل حقوق خواست تا این نام ها را از لست ابتدایی کاندیدان حذف نماید. موقف یوناما در این مورد چی است؟

یوناما: فکر می کنم که این تکرار سوال قبلی است که به آن جواب دادم. اگر شما خواسته باشید که بعد از این کنفرانس مطبوعاتی با من صحبت نمائید، خیلی خوشحال خواهم بود که در رابطه به این مسئله برای تان معلومات ارایه بدارم.

ایرین: در رابطه به لاری های سازمان بین المللی مهاجرت میخواهم بدانم که این موتر ها بصورت مشخص در کجا و توسط کی متوقف شده اند؟

یوناما: کمک ها در نزدیکی بالابلوک جابجا شده است. دلایل متعدد در تاخیر این ها شاید نهفته باشد. قرار است که فردا یک جلسه برای این منظور دایر گردد و توقع می رود که بعضی از مشکلات در این جلسه به بحث گرفته شوند. خواهش ما این است که به این موتر ها اجازه عبور داده شود تا به مردم که در اشد احتیاج به سر می برند، کمک برسد. بناءً درخواست ما این است که دهلیز انتقال کمک های بشر دوستانه باید باز شود تا مردم کمک دریافت نمایند. فعالین بشردوستانه غیر جانبدار بوده و یگانه هدف شان کمک به مردم آسیب پذیر و آنهایی است که بیشتر به کمک ها احتیاج دارند.

پژواک: خواستم در مورد موتر های که به صوب بالا بلوک در حرکت بودند، وضاحت بدهید، کی مانع حرکت این ها شده است، اردوی ملی، پولیس یا طالبان؟

یوناما: باخاطر رسانیدن کمک های بشردوستانه ما نیاز به اطمینان دادن توسط مقامات و همچنان نمایندگان مجتمعات محلی داریم که کارمندان ما می توانند از منطقه عبور کرده و این کمک های بشردوستانه را توزیع کنند. طوریکه شما میدانید، وضعیت در حال حاضر در ولسوالی بالا بلوک متشنج است و ما با نمایندگان مجتمعات و مقامات محلی در ارتباط هستیم تا این تشنجات کاهش یابد. ما به مجتمعات محلی که برای کمک می آیند اطمینان میدهیم که این کمک های اساسی را توزیع می کنیم. گفتگو با نمایندگان مجتمعات محلی و مقامات محلی فعلاً در حال اجراء است. در این نقطه، ما از تمام طرف ها میخواهیم که به ما اجازه دسترسی مطمئن به این ساحات را بدهند تا اینکه ما کمک های اساسی را به مردم رسانیده بتوانیم. و این کار است که ما در حال حاضر روی آن تمرکز داشته و برای حل آن کوشش می کنیم.